Gemeindekurier

Pottenstein Fahrafeld

Amtliche Mitteilung

März 2026



GESUNDES POTTENSTEIN
familien freundliche gemeinde
LEADER-REGION TRIESTING TAL+
Kinderfreundliche Gemeinde
unicef Österreich
Klima- und Energie-Modellregionen
Wir gestalten die Energiewende
Triestingtal

produziert nach den Richtlinien des Österreichischen Umweltzeichens, Firma, UW-Nr. xxx

Produkt mit finanziellem Klimabeitrag
ClimatePartner.com/12345-1001-1001



Sehr geehrte PottensteinerInnen und
FahrafelderInnen, liebe MitbürgerInnen!

Gemeindefinanzen – Rechnungsabschluss 2025

Die Summe der Einnahmen lag 2025 bei
€ 6.556.339,93. Dieser Summe stehen Ausgaben in der Höhe von € 6.616.779,69 gegenüber. Zuzüglich der Haushaltsrücklagen ergibt das ein Nettoergebnis von + € 176.945,15.
Der Kassenbestand (Bar, Giro und Rücklagen) schließt mit einem Plus von € 2.488.073,91
Der Schuldenstand liegt nunmehr bei € 671.555,98.

Das Haushaltsjahr 2025 wurde somit wieder positiv abgeschlossen und zeigt, dass der eingeschlagene Weg, einer soliden Haushaltsführung, Wirkung zeigt.

Mein großer Dank gilt in erster Linie den Mitarbeitern der Verwaltung für ihre hervorragende Arbeit und auch allen politischen Vertretern im Gemeinderat für die stets konstruktive Zusammenarbeit.

Neuwahl bei unseren Freiwilligen Feuerwehren

Im Jänner fanden die planmäßigen Wahlen bei den NÖ Feuerwehren statt.
Bei beiden Wehren kam es zu Veränderungen im Kommando.
Fahrafeld wählte am 23.01. und die Pottensteiner eine Woche später am 30.01.2026

Während in Pottenstein der bisherige Kommandant-Stellvertreter Stefan Schwarz aus privaten Gründen nicht mehr kandidierte und aus dem Kommando ausschied, legte bei der FF Fahrafeld Peter Neubauer nach 18 jähriger Tätigkeit als Verwalter diese Funktion nieder.

Ich möchte mich bei allen Kameraden für ihren unermüdlichen Einsatz bedanken, speziell bei den beiden ausgeschiedenen Funktionären. Im Kommando tätig zu sein, erfordert noch mehr Zeit und Einsatzbereitschaft. Das ist keine Selbstverständlichkeit und dafür gebührt größter Dank und Anerkennung.
Ich gratuliere auch nochmals auf diesem Wege allen Gewählten und Beförderten und freue mich auf weitere gute Zusammenarbeit.

Pottenstein:	Kommandant:	Thomas Schonaklener
	Kdt. Stellvertreter:	Stefan Sulzer
	Leiter des Verwaltungsdienstes:	Christopher Zvirn
Fahrafeld:	Kommandant	Markus Wagenhofer
	Kdt. Stellvertreter:	Andreas Haan
	Leiter des Verwaltungsdienstes:	Claudia Steinberger

Freiwillige Feuerwehr Pottenstein







Freiwillige Feuerwehr Fahrafeld







Urnensäulen am Ortsfriedhof

Die Nachfrage für Urnengräber ist in den letzten Jahren stark gestiegen. Am Ortsfriedhof gibt es einen Bereich aufgelassener Gräber, an dem wir Urnensäulen aufstellen werden.
Gebaut werden anfangs zwei Säulen, mit Platz für bis zu acht Urnen. Eine Erweiterung ist, sofern die Nachfrage besteht, vorgesehen. Sie finden auf den kommenden Seiten eine Visualisierung dieser Urnenstellen, samt Preisliste. Ich ersuche Sie daher, sollten Sie Interesse an einer Grabstelle haben, sich zeitnah auf der Gemeinde zu melden.

Gemeindeaktivitäten

Neben unseren großartigen Vereinen, die mit ihren vielseitigen Veranstaltungen zu einem kulturellen, sportlichen und sozialen Miteinander beitragen, freut es mich Ihnen auch die nächsten Gemeindeveranstaltungen präsentieren zu können.



Erstmals wird es am Wochenende 28.+29.03.2026 eine Kleidertauschbörse geben. Eine umweltfreundliche und kostengünstige Alternative zum Neukauf.
Das Prinzip ist einfach: Gut erhaltene und saubere Kleidung so wie vollständige Gesellschaftsspiele können gebracht werden, andere Kleidung und Spiele können mitgenommen werden. Die Tauschbörse ist damit eine Gelegenheit, sich neu einzukleiden, ohne Geld auszugeben und Ressourcen zu verschwenden, neue Lieblingsstücke zu entdecken, neue Spiele mit nach Hause zu nehmen und dabei Leute zu treffen.



Gemeinsam mit der Volkstanz- und Brauchtumsgruppe Pottenstein lassen wir eine alte Tradition wieder aufleben. Seit vielen Jahren wird es erstmals wieder ein „Maibaum aufstellen“ am Hauptplatz geben.
Die genauen Details zur Veranstaltungen finden Sie auf den kommenden Seiten.



Auch die Ortsreinigung, die heuer ihr mittlerweile 20 jähriges Bestehen feiert, wird es am 11.04. wieder geben und der Gemeindewandertag führt uns im Rahmen des NÖ-Wandererwachens am 26.04.2026 erstmalig auf den Guglzipf.



Wir freuen uns,
Sie bei diesen Veranstaltungen zu treffen!

Neueröffnung



Nadine und Lisa sind unsere neuen „Kreativlinge“ Am 9. März haben sie ihr Geschäft in der Hainfelder Straße eröffnet...

Ich wünsche den beiden viel Erfolg und alles Gute! Schaut vorbei... es lohnt sich



Neuzugänge im Gemeindedienst

Seit 07.01.2026 ist Frau Alice Dippe in der Buchhaltung tätig. Frau Astrid Appel hat das Altersteilzeitmodell in Anspruch genommen und Frau Dippe wird bereits jetzt eingeschult um diesen wichtigen Bereich langfristig übernehmen zu können.

Herr Patrick Vogl hat sich beruflich verändert und wird seine Tätigkeit im Bürgerbüro Mitte April beenden. Für die ausgeschriebene Stelle haben sich eine Vielzahl an tollen Bewerberinnen und Bewerbern gemeldet.

Frau Romana Benedek, bereits seit 2008 im Gemeindedienst tätig, hat sich intern für diese Stelle beworben und wird die Agenden von Herrn Vogl mit Mitte April übernehmen.



Ich danke Herrn Vogl für seinen Einsatz in den letzten Jahren und wünsche ihm für seine neue berufliche Zukunft alles Gute, während ich die neuen Damen herzlich in unserem Team willkommen heiße.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein schönes Osterfest und eine schöne Frühlingszeit.

Herzliche Grüße von Ihrem Bürgermeister

Daniel Pongratz

Marktgemeinde Pottenstein

„Maibam aufstön“



1. Mai

am Hauptplatz

Feldmesse - 9:30 Uhr

11 Uhr Eröffnung

- Musikverein St. Veit
- Volkstanzgruppe Pottenstein
- Hüpfburg & Kinderschminken

Für Ihr leibliches Wohl ist gesorgt.

WASSERLEITUNGSVERBAND
DER TRIESTINGTAL- UND SÜDBAHNGEMEINDEN

Hohe Investitionen in die Bereiche Versorgungssicherheit und Sicherheitsinfrastruktur -WLV trifft Vorsorge für die Zukunft und beschließt Gebührenanpassung

Der Wasserleitungsverband der Triestingtal- und Südbahngemeinden (WLV) versorgt seit nunmehr fast 100 Jahren 29 Verbandsgemeinden in den Bezirken Baden und Mödling mit Trinkwasser.

Die Versorgungssicherheit der Kundinnen und Kunden hat höchste Priorität und wird durch laufende Investitionen in Ortsnetzerneuerungen, Instandhaltung und Wartung der Anlagen, Ausbau von Wasserspendern sowie Errichtung von notwendigen Aufbereitungsanlagen garantiert.



Der WLV steht für

- Versorgungssicherheit der Bevölkerung
- Schutz der kritischen Infrastruktur
- Krisen- und Katastrophenmanagement
- Zukunftssicherung im Zusammenhang mit dem Klimawandel
- Hohe Qualität des Trinkwassers
- Gebrechens- und Störungsbehebung durch Bereitschaftsdienst
- Kompetenter Ansprechpartner durch qualifizierte und optimal ausgebildete MitarbeiterInnen

„Die **neu hinzukommenden gesetzlichen Anforderungen im Sicherheitsbereich** zum Schutz der kritischen Infrastruktur bringen hohe Investitionen in diesen Bereichen mit sich. 20 Cent des Wasserpreises fließen in den kommenden Jahren in diesen Bereich und machen eine Gebührenerhöhung unumgänglich.“ so Obmann LAbg. Bgm. Christoph Kainz.

Auch der **Klimawandel mit Extremwetterereignissen, immer längeren Trockenperioden und Grundwassertiefstständen**, stellen die Wasserversorgung vor neue Herausforderungen und bringen weitere Investitionen mit sich.

Um die Versorgungssicherheit, die umfangreichen Investitionen im Bereich der Wasserversorgung und im Bereich der Sicherheitsinfrastruktur umsetzen und gewährleisten zu können, wurde in der Vollversammlung des Wasserleitungsverbandes im Februar 2026 eine **Erhöhung der Wasserbezugsgebühr und der Bereitstellungsgebühr einstimmig beschlossen.**

Die Erhöhung beträgt € 0,50 je Kubikmeter (m³) Trinkwasser, d.h. der Wasserpreis je m³ erhöht sich von derzeit € 2,00 auf € 2,50 zuzüglich Ust. Die jährliche Bereitstellungsgebühr wurde moderat angehoben. Die Gebührenanpassung wird mit 1. April 2026 wirksam.

Für einen **durchschnittlichen Haushalt** mit einem Jahresverbrauch von 150 m³ ergibt dies eine Steigerung der Wasserbezugsgebühr um rd. € 0,23 pro Tag, rd. € 6,9 pro Monat bzw. € 82,50 pro Jahr inklusive Umsatzsteuer.

Obmann Kainz betont, dass diese Anpassung der Gebühren mit einstimmigem Beschluss der Verbandsversammlung erfolgte, die Investitionen von heute eine wichtige Vorsorge für die Zukunft & für die kommenden Generationen sind.







A – 2540 Bad Vöslau | Badnerstraße 88 | 02252/76273-0 | wlv@wlv-voeslau.at | www.wlv-voeslau.at | UID-Nr. ATU 16255102

So schön war die WINTERZEIT in der Volksschule

Adventnachmittag: Unser fleißiger Elternverein organisierte wieder ein gemütliches Beisammensein und versorgte alle Gäste mit warmen Speisen und Hüttenpunsch. Kinder und Lehrer präsentierten dann Lieder und Gedichte zum Advent. Bei Kinderpunsch und Rätselrallye mit Taschenlampen rund ums Schulhaus wurde den Kindern danach auch nicht langweilig.



Nikolausbesuch: Mit liebevoll verpackten Nikolo-Sackerl unterstützte der Elternverein den Heiligen Nikolaus, der uns jedes Jahr besucht und unsere Schulkinder beschenkt. Als Dankeschön bekommt auch er Süßigkeiten überreicht und hundert Kinder singen ihm noch ein lautes Ständchen.



Weihnachtsfeier: Immer am letzten Freitag vor den Ferien lädt die Volksschule alle Familien, Verwandte und Freunde unseres Hauses zur großen Aufführung ein. Unsere Klassen präsentieren auf der Bühne stolz ihre Theaterstücke und weihnachtliche Lieder. Beim großen Buffet lassen wir den Tag danach gemeinsam ausklingen.

Eislauftag:



Am Zeugnistag vor den Semesterferien war die ganze Schule in der Sporthalle Traiskirchen zum Eislaufen.

Große Schulparty: Am Faschingsdienstag liefen 114 Kinder mit Kostümen durchs ganze Schulhaus von einer Station zur anderen: Beim Karaoke-Singen, Hindernislauf, Luftballontennis, Maskenbasteln und Kuchen-verzieren konnten sich alle so richtig austoben.





LAGERCONTAINER

IN POTTENSTEIN ZU MIETEN
24 STUNDEN - 7 TAGE BENÜTZBAR



6,00 X 2,50 M

PER MONAT 108.- €

ANFRAGEN AN:

JOSEF STOCKREITER 0650 4819123

JOHANNES LECHNER INSTALLATIONEN

HEIZUNG · WASSER · GAS · LÜFTUNG

Bundesstraße 20 • 2563 Pottenstein
02672 83369 • office@jl-installationen.at

JETZT INFORMIEREN & PLATZ SICHERN!

Neues Installations- & Technikzentrum im Triestingtal.

Johannes Lechner Installationen zieht nach Pottenstein und schafft Raum für neue Ideen und starke Partnerschaften.

In dem neuen Gebäude entsteht ein Zentrum für Installations- & Technikkompetenz. Ein Standort, der verschiedene Gewerke vereint und neue Möglichkeiten eröffnet.

Du bist selbstständig und suchst passende Räumlichkeiten für deine Tätigkeit? Werde Teil eines starken Netzwerks und sichere dir jetzt deinen Platz im neuen Kompetenzzentrum.



Neue Urnengrabstätten am Friedhof Pottenstein

Seitens der Marktgemeinde Pottenstein sind am Friedhof auf einer neu entstandenen Freifläche, Urnensäulen und Urnennischen geplant.

Die Urnensäulen stehen einzeln frei und sind für 4 - 8 Urnen geeignet, je nachdem ob Zierurnen, Aschekapseln oder biologisch abbaubare Urnen beigesetzt werden.
Die Kosten für die Ersterrichtung betragen insgesamt 3.400,- Euro
inkl. der Einlöse für 10 Jahre.

Die Urnennischen befinden sich in freistehenden großen Säulen, mit insgesamt 8 Urnennischenplätzen. In jeder Nische ist Platz für 4 Zierurnen.
Seitlich der Nischen befinden sich Ablagefächer für Kerzen, Blumen & Ziergegenständen.

Gesamtkosten für die Ersterrichtung inkl. der Einlöse für 10 Jahre - 2.450,- Euro



Bedarfserhebung der Urnenplätze

Wenn Sie Interesse an einer der beiden Varianten haben, möchten wir Sie bitten sich am Gemeindeamt bei Herrn Hoffer-Sanz zu melden.

Telefonisch unter: 02672/82424-22 **oder per E-Mail: o.hoffer-sanz@pottenstein.at**



Urnennischen





Urnensäule





27. + 28.
April
-10% Tage



Bäume & Hecken entlang der Einfriedung

Bäume, Sträucher & Hecken angrenzend an das öffentliche Gut (Straße, Gehsteig, Radweg etc.) müssen in regelmäßigen Abständen geschnitten werden.
Es dürfen Äste, Zweige etc. nicht in diese Bereiche ragen um die Benützbarkeit des Gehsteigs, Straße etc. aufrecht erhalten zu können. Des weiteren sind Straßenbeleuchtungskörper ebenfalls frei von Ästen und Zweigen zu halten.
Da es bereits einige Hinweise aus der Bevölkerung gibt, wird vermehrt kontrolliert und die betroffenen BürgerInnen aufgefordert dies in Ordnung zu bringen.





Strauchschnittabfuhr - 15. April 2026

Bis spätestens 10. April ist das unten angeführte Formular auszufüllen und der Gemeinde zu übermitteln.

Das Strauchgut ist am Abholtag bis spätestestens 8 Uhr vor ihrer Liegenschaft am Parkplatz etc. zu platzieren, ohne den Straßenverkehr zu behindern.

Abholmenge und Kosten:	**bis 2m³**	**€ 40,-**
	je weiterer m³	**€ 22,-**

Die Gebühren werden sogleich bei der Abholung eingehoben.
Das Formular liegt ebenfalls im Bürgerbüro am Gemeindeamt auf.

Ansuchen um Abholung des Strauchschnittes.

Abholort:

Menge in m³:

Auftraggeber

Name:

Adresse:

Telefonnummer:

Datum: Unterschrift: _____

Greil & Doleschal

DACHDECKEREI SPENGLEREI BAUSTOFFE EISENHANDEL

2563 POTTENSTEIN, HAUPTPLATZ 7-9
TEL.: 02672 / 82405
E-MAIL: office@greil-doleschal.com

2700 WR. NEUSTADT, BRÄUNLICHGASSE 2-4
TEL.: 02622 / 22432
E-MAIL: 2700@greil-doleschal.com

WEB: www.greil-doleschal.com



Hausbetreuung-Tischlerarbeiten-Rasenpflege-Fotografie

+43664/234 45 13

Alexander Grasel | Tischlermeister
Nöstach 144 | a.grasel@aon.at
2571 Altenmarkt | astrofotografie-grasel.at

Dachdeckerei, Spenglerei, Isolierungen, Reparaturen

REITER DACH
Ges.m.b.H.

Thomas Pachler

2563 Pottenstein, Gutensteinerstraße 60, Tel.: 02672/8 24 27, Fax: -4
E-Mail: t.pachler@reiterdach.at

TERMINE PFARRE POTTENSTEIN

25.3. 08:00 Hochfest Maria Verkündigung - Heilige Messe, anschließend Frühstück im Pfarrheim
29.3. 09.30 Heilige Messe mit Segnung der Palmzweige u. feierliche Prozession
2.4. 19.00 Heilige Messe vom letzten Abendmahl u. Ölbergwache
3.4. 14:15 Kinder und Jugendkreuzweg; 3.4. 15.00 Kreuzweg; 3.4. 19.00 Karfreitagsliturgie
4.4. 08-18 Anbetung beim heiligen Grab; 4.4. 20:00 Feier der Osternacht, Prozession & Speisensegnung
5.4. 08:00 Heilige Messe zu Ostern in Fahrafeld
5.4. 09:30 Heilige Messe zum Hochfest der Auferstehung Jesu Christi
6.4. 09:30 Heilige Messe zum Ostermontag, anschließend Emmausgang nach Grillenberg
26.4. 08:00 Heilige Messe in der Filialkirche Fahrafeld
1.5. 09:30 Heilige Messe am Fest des hl. Josefs des Arbeiters
10.5. 09.30 Muttertag, Familienmesse
15.5. 19.00 Monatswallfahrt
14.5. 09:30 Christi Himmelfahrt - Heilige Messe
24.5. 09.30 Hochamt zu Pfingsten
25.5. 10.00 Heilige Messe beim Antoniusbründl, musikalisch gestaltet vom Kirchenchor Hafnerberg
29.5. 19:15 Bibelrunde mit Dr. Renate Gritsch im Pfarrheim
30.5. 09:30 Ministrantenfest in Klein Mariazell
31.5. 08:00 Heilige Messe in der Filialkirche Fahrafeld
31.5. 09:30 Heilige Messe für die Ehejubilare 5-10-15- ...-60-65
4.6. 09.30 Hochfest Fronleichnam - Heilige Messe mit Fronleichnamsprozession
6.6. 10:00 Heilige Messe mit Erstkommunion
7.6. 10:00 Heilige Messe mit Firmspendung
12.6. 18:00 Hochfest des Heiligsten Herzens Jesu - Heilige Messe

EVANGELISCHE KIRCHE IM TRIESTINGTAL

Gottesdienste in der Dreieinigkeitskirche Berndorf, Pottensteiner Straße 20*: Karfreitag 3.4. um 17.00 Uhr mit Hl. Abendmahl / Ostersonntag 5.4. um 9.30 Uhr mit Hl. Abendmahl / So 19.4. um 9.30 Uhr /* So 3.5. um 9.30 Uhr mit Hl. Abendmahl / So 17.5. um 9.30 Uhr

Gottesdienst in der Spitalskirche Enzesfeld, Schloßstraße 19:
Karfreitag 3.4. um 19.00 Uhr mit Hl. Abendmahl / So. 12.4. um 10.00 Uhr mit Hl. Abendmahl mit anschl. Kirchenbrunch
So 10.5. um 10.00 Uhr mit Hl. Abendmahl mit anschl. Kirchenbrunch
Gottesdienst im Landebetreuungsheim Berndorf, Leobersdorferstr. 10: *Mi. 22.4. um 10.00 Uhr*
Konfirmation in der Christuskirche Bad Vöslau, Raulestraße 3 - Sonntag, 24.5. um 10.00 Uhr

Pfr. Mag. Rainer Gottas, Bad Vöslau, unser Administrator ist unter der Tel. 0699/188 77 390 für Sie erreichbar. Sprechstunde in der Pfarrkanzlei Berndorf: Jeden Mittwoch und Donnerstag von 9.00 bis 11.00 Uhr ist Fr. Hinterreiter im Pfarrbüro persönlich für Ihre Anliegen da. Sie erreichen uns telefonisch unter 0699 / 188 77 350 oder via E-Mail unter PG.Berndorf@evang.at.

Veranstaltung im Gemeindesaal:
Wir laden Sie herzlich zum Seniorentreff am Mittwoch, den 22.4.2026 um 15.00 Uhr ein!
Evangelisch sein ist kein Muss

Änderungen vorbehalten!

PEFC zertifiziert
Muster
www.pefc.at

Geburten

Stefan Leo, Czompa Liam David, Kaiser Theo, Demir Cihangir

Verstorbene

Weszelits Erich, Fuchs Marie, Seewald Horst Otto, Gaschnitz Gertrude, Schermann Paul, Hnoysky Karl, Stockreiter Irmgard, Schreiner Peter

PRINTED IN AUSTRIA

Marktgemeinde Pottenstein - Öffnungszeiten

Bürgerbüro & Post Partner

Montag & Freitag: 7:30 - 12:30 Uhr
Dienstag: 7:30 - 14:30 Uhr
Mittwoch: 7:30 - 12:00 & 13 - 18:00 Uhr

Bürgerbüro: 02672/82424 - 34
Post Partner: 02672/82424 - 36

Sprechstunden des Bürgermeisters:
nur nach telefonischer Vereinbarung
im Bürgerbüro

Donnerstags -
alle Abteilungen geschlossen!

Gemeindeamt

Mo, Fr: 7:30 - 12:30 Uhr
Di: 7:30 - 14:30 Uhr
Mi: 7:30 - 12:00 Uhr und 13 - 15:00 Uhr

Standesamt- & Staatsbürgerschaftsverband

Montag, Dienstag & Freitag: 7:30 - 12:30 Uhr
Mittwoch: 7:30 - 12:00 Uhr & 13 – 17:00 Uhr

StA & Stbvb: 02672/82424 - 13

PKG / Hausverwaltung,

Montag, Dienstag & Freitag: 7:30 - 12:30 Uhr
Mittwoch: 7:30 - 12:00 Uhr & 13 – 18:00 Uhr

PKG: 02672/82424 - 11 oder - 10

Außenstelle der BH Baden in Berndorf (2560 Berndorf, Karl-Kislinger-Platz 2-3) ist jeden 2. Mittwoch im Monat von 08:00 – 12:00 Uhr geöffnet

Für Pottensteiner & Fahrafelder BürgerInnen gibt es die Möglichkeit Reisepässe und Personalausweise im Bürgerbüro der Marktgemeinde Pottenstein zu beantragen. (NUR HAUPTWOHNSITZ)

Öffnungszeiten der Sammelstelle Marktgemeinde Pottenstein

DIREKT AM BAUHOF am Uferweg

Jeden Mittwoch von 16:30 -18:30 Uhr
Jeden Freitag von 10:30 bis 12:30 Uhr
Jeden 1. Samstag im Monat von 9 bis 11 Uhr

AMS Baden

Öffnungszeiten:
Mo - Do: 7:30 - 15:30 & Fr von 7:30 - 13:00 Uhr
Tel: +4350-904-340 Fax: +4350-904-304190
Josefsplatz 7, 2500 Baden

BH Baden

Terminvereinbarung unter:
02252/9025 26800

Sprechtage der PVA Baden

Jeden Mo & Do von 8 bis 11:30 Uhr & 12:30 bis 14 Uhr in der Gebietskrankenkasse Baden, Vöslauer Straße 14, 2500 Baden

WLV - Wasserleitungsverband der Triestingtal- und Südbahngemeinden

2540 Bad Vöslau, Badnerstraße 88
Telefonnummer: 02252 / 76 273 - 0
Faxnummer: 02252 / 76 167 DW 44

Mo bis Do von 7 Uhr bis 15 Uhr 30
Freitag von 7 Uhr bis 11 Uhr 30

Email: wlv@wlv-voeslau.at

GVA Baden

2441 Mitterndorf/Fischa, Schulweg 6
Entsorgungsprobleme und Müllbehälterbestellungen unter 02234/74151 an den Gemeindeverband für Abfallbeseitigung.

EVN STÖRUNGSNUMMER

02672/84117 oder
e-Mail: lichtservice.pottenstein@evn.at

Tierärztinnen in Pottenstein

Dr. Andrea Dobretsberger & Dr. Karin Strasser
Gutensteinerstraße 1, Tel.: 02672/88788

Impressum: Medieninhaber und Verleger Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13;
Hersteller Print Alliance HAV Produktions GmbH, Druckhausstraße 1, A-2540 Bad Vöslau
Layout & Gestaltung: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; Mail: o.hoffer-sanz@pottenstein.at;
Verantwortlich: Marktgemeinde Pottenstein, 2563 Pottenstein, Hauptplatz 13; ausgenommen mit dem Namen des Verfassers gekennzeichnete Beiträge.

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ÄRZTE

Sa, 21.03. 08:00–14:00 Gruppenpraxis für Allgemeinmedizin Dr. Dultinger & Dr. Vanicek OG, Hauptstraße 7, 3170 Hainfeld +43 2764 2610

Sa, 28.03. 08:00–14:00 Gruppenpraxis für Allgemeinmedizin Dr. Dultinger & Dr. Vanicek OG, Hauptstraße 7, 3170 Hainfeld +43 2764 2610

So, 29.03. 08:00–14:00 Gruppenpraxis für Allgemeinmedizin Dr. Dultinger & Dr. Vanicek OG, Hauptstraße 7, 3170 Hainfeld +43 2764 2610

Bereitschaft der Ärzte: 8 - 14 Uhr

An Tagen, wo der Bereitschaftsdienst nicht besetzt werden konnte, steht für lebensbedrohliche Notfälle der NEF unter der Nr. 144 und die Gesundheitshotline 1450 zur Verfügung.

Notruf 144

Ärztedienst Call - Center Nr.: 141

Zahnarzt
Dr. Petra Stangl-Pusch, Hauptplatz 11
2563 Pottenstein, Tel.: 02672/88826

Psychologische Beratung
Dr. Marie-Luise Lehner, 0664/42 48 992
Klinisch psychologische Praxis
Mag. Julia Mahler-Hutter, 0664/3906616
Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein

Facharzt für Innere Medizin
Dr. Harald Greiner, J.F.Kennedy Platz 2
2560 Berndorf, Tel.: 0680/238 99 77

Gemeindearzt, Arzt für Allgemeinmedizin
Alle Kassen
Dr. Michael Fürlinger,
Hauptplatz 11, 2563 Pottenstein
Tel.: 02672/85303
Ordinationszeiten: Mo, Mi, Fr 7 bis 11 Uhr
Mo 16:30 - 19 Uhr, Do 7 bis 14 Uhr

Psychotherapeutin & Psychoonkologin
Sigrid Kügerl MSc, 0677/61536057
Hainfelderstraße 25, 2563 Pottenstein
www.psychotherapeutin-baden.at
kuegerl@psychotherapeutin-baden.at

Hebamme
Barbara Pribil
0676/9616324
email@hebammebarbara

Augenarzt
Dr. Monika Weidinger
Brunntalstraße 22
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81170

Gynäkologe
Dr. Hans Peter Stiegler
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/81280

Urologe
Dr. Peter Laurinc
John F. Kennedyplatz 2
2560 Berndorf
Tel.: 02672/83830

WOCHENENDDIENSTPLÄNE FÜR ZAHNÄRZTE

Jeweils von 9:00 bis 13:00 Uhr

21.+22.03.2026	Dr. Biberhofer	Paul	Kirchengasse 1a	2521 Trumau	02253 71 50
28.+29.03.2026	Dr. Oedendorfer	Maximilian	Hauptplatz 1a Top B5	2542 Kottingbrunn	02252 769 97
04.+05.04.2026	Dr. Kunz-Ladenbauer	Victoria	Bahnstraße 6	2483 Ebreichsdorf	02254 722 34
11.+12.04.2026	Dr. Steiner	Nicole	Mühlackergasse 4	2352 Gumpoldskirchen	02252 62 353
18.+19.04.2026	Dr. Lomoschitz	Michael	Schloßplatz 10	2361 Laxenburg	02236 722 66
25.+26.04.2026	Dr. Curescu	Corina-Elena	Waldgasse 6/1	2542 Kottingbrunn	02252 711 28
01.+02.05.2026	Dr. Dem	Alex	Getreideplatz 4	2401 Fischamend-Dorf	02232 764 01
09.+10.05.2026	Dr. Rezwan	Tara	Wiener Straße 3/2	2486 Pottendorf	02623 204 60
14.05.2026	Dr. Pachel-Tettinger	Dagmara	Wiener Gasse 20/1	2380 Perchtoldsdorf	01 890 60 68
16.+17.05.2026	Dr- Curescu	Corina-Elena	Waldgasse 6/1	2542 Kottingbrunn	02252 711 28
23.+24.05.2026	Dr. Beirer	Benedict	Leopold Hörbinger-Straße 1	2544 Leobersdorf	02256 626 70
30.+31.05.2026	Dr. Oedendorfer	Maximilian	Hauptplatz 1a Top B5	2542 Kottingbrunn	02252 769 97
04.06.2026	Dr. Dosti	Lukas	Marktplatz 5	2486 Pottendorf	02623 738 53
06.+07.06.2026	Dr. Boldrino	Birgitta	Badener Straße 2a/7	2540 Bad Vöslau	02252 76228
13.+14.06.2026	Dr. Beirer	Benedict	Leopold Hörbinger-Straße 1	2544 Leobersdorf	02256 626 70
20.+21.06.2026	Dr. Krebs	Andrea	Sängerhofgasse 1/7	2512 Tribuswinkel	02252 498 19
27.+28.06.2026	Dr. Aixberger-Kraus	Sylvia	Hauptstraße 24	2540 Bad Vöslau	02252 765 74

Apothekendienstliste

	Landschaftsapotheke Baden, Hauptplatz 13, 02252/86315 **Schloss-Apotheke Kottingbrunn**, Hauptstr.13, 02252/74960 **Apotheke Zum hl. Antonius Pottenstein**, Bundesstr. 7, 02672/82426
	Apotheke Zur hl. Dreifaltigkeit Berndorf, Hainfelder Str. 14, 02672/82224 **Apotheke Teesdorf**, Wr. Neustädter Str. 32b, 02253/80540 **Mag. Job´s Essenz Apotheke Leobersdorf** Europastraße 5 Top B7a, 02256/62976 **Heiligen Geist Apotheke Baden**, Hauptplatz 6, 02252/48569
	Apotheke Zur Weilburg Baden, Weilburgstr. 2, 02252/48403 **Triesting Apotheke Oberwaltersdorf**, Fabriksstr. 15-17, 02253/8860 **Paracelsus Apotheke Enzesfeld**, Schimmelg. 2, 02256/81242

	Heilquell Apotheke Baden, Antonsgasse 1, 02252/87125 **Engel Apotheke Traiskirchen**, Dr. Karl Renner-Pl. 3, 02252/52627 **Sonnenschein Apotheke Bad Vöslau**, Industriestr. 12, 02252/251581
	Apotheke Zum heilsamen Brunnen Leobersdorf, Südbahnstr. 7, 02256/62359 **Marien Apotheke Baden**, Leesdorfer Hauptstr. 11, 02252/87147 **Schutzengel Apotheke Möllersdorf**, Karl Adlitzer-Str. 33a, 02252/54202
	Kur-Apotheke Bad Vöslau, Badner Str. 12, 02252/70406 **Activ Apotheke Tribuswinkel**, Pfarrg. 11, 02252/85538
	Apotheke Zum Erlöser Bad Vöslau, Hochstr. 25, 02252/76285 **Apotheke Hirtenberg**, Leobersdorfer Str. 3/3, 02256/82355

MÄRZ						APRIL					MAI					JUNI				
9	10	11	12	13	14	14	15	16	17	18	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
	2	9	16	23	30		6	13	20	27		4	11	18	25	1	8	15	22	29
	3	10	17	24	31		7	14	21	28		5	12	19	26	2	9	16	23	30
	4	11	18	25		1	8	15	22	29		6	13	20	27	3	10	17	24	
	5	12	19	26		2	9	16	23	30		7	14	21	28	4	11	18	25	
	6	13	20	27		3	10	17	24		1	8	15	22	29	5	12	19	26	
	7	14	21	28		4	11	18	25		2	9	16	23	30	6	13	20	27	
1	8	15	22	29		5	12	19	26		3	10	17	24	31	7	14	21	28	

APOTHEKE POTTENSTEIN
ZUM HEILIGEN ANTONIUS

Mag. pharm. Sonja Erben KG
Bundesstraße 7, 2563 Pottenstein
T: 02672/82426 Web: http://apotheke-pottenstein.at/

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 8:00 - 18:00 Uhr, Sa: 8:00 - 12:00 Uhr

Forum für **Kultur** und **Fremdenverkehr** Pottenstein-Fahrafeld

Sehr geehrte Damen und Herren!

Am 23.10.2025 hatten wir unsere Generalversammlung und unser Vorstand wurde gewählt. Bis auf zwei Personen ist der Vorstand gleich geblieben, *Obfrau-Stellvertreter: Liane Zehri & Rechnungsprüfer: Stefan Zagler wurden neu gewählt –*

Wir gratulieren!

Leider haben wir im Jahr 2025 einig negative Erfahrungen machen müssen. Es wurden von verschiedenen Bänken – insgesamt sechs Stück – die Alutafeln mit den Namen der Bankpaten gestohlen oder beschädigt, sodass wir diese nachkaufen mussten und eine Bank musste komplett erneuert und auch eine Tisch-Bank-Kombination neu beschafft werden.

Für das Jahr 2026 haben wir folgende Termine geplant:

11.April	Harald LEDWINKA	Reisebericht/Film	IRLAND
22.Aug.	AUSTROKRAT	Sommer Openair/der innen	Austropop
03 Okt.	Pottensteiner Saitenmusi	mit Gedichten von Josef JANKU	

Wir hoffen, dass für unsere Leser etwas Interessantes dabei ist
und freuen uns schon jetzt auf Ihr/Euer Kommen

Magdalena BRENNER (Obfrau) und der gesamte Vorstand



VMVO
Versicherungs-**M**akler **V**olker **O**tto

Versicherungen
Allianz, Helvetia, Grawe, Hannover, Wüstenrot

KFZ Ab- und Anmeldung

Kfz-, Eigenheim-, Haushalt-, Unfall-, Kranken-, Lebens-, Rechtschutz-**Versicherungen**



2563 Pottenstein
Parkstraße 8
E-Mail: vmvo@netway.at
Handy: 0664/3254255

Redaktions-schluss

5. Juni 2026

Mag. Dr. Thomas Hanke
öffentlicher Notar

Notariat Pottenstein

Schenkungs-, Kauf- und Übergabsverträge, Unterschriftsbeglaubigungen
Vorsorgevollmachten und Gesellschaftsgründungen, Testamente
u.v.m.

Die erste Rechtsberatung ist kostenlos.

Telefon: +43 2672-82 441-0
Fax: +43 2672-87 0 87

2563 Pottenstein, Hauptplatz 3
office@notariat-hanke.at
http://www.notariat-hanke.at

IPPON Jiu Jitsu Pottenstein

Stärke. Technik. Gemeinschaft.

Du willst dich körperlich und mental weiterentwickeln und effektive Selbstverteidigung lernen?
Dann bist du bei **IPPON Jiu Jitsu in Pottenstein** genau richtig – egal ob Anfänger oder Fortgeschrittener, jung oder erwachsen.

Was ist Jiu Jitsu?
Klassisches Jiu Jitsu bedeutet „sanfte Kunst" und folgt dem Prinzip: **Technik schlägt Kraft.** Du lernst, die Energie eines Angreifers zu nutzen und ihn kontrolliert abzuwehren – realitätsnah. Ergänzend dazu bieten wir **Brazilian Jiu Jitsu (BJJ)**, es spezialisiert sich zusätzlich auf den Bodenkampf und ermöglicht, auch stärkere Gegner zu kontrollieren.

Unser Training bietet:

- sicheres Fallen – eine Fähigkeit, die im Alltag schützen kann.
- Selbstverteidigungstechniken
- Kraft & Ausdauer
- Beweglichkeit & Koordination

Mehr als nur Sport!
Jiu Jitsu stärkt die Konzentration und Reaktionsfähigkeit, es stärkt das Selbstvertrauen und ist ideal zur Selbstverteidigung. Jiu Jitsu stärkt auch die Fähigkeit, mit Stress und Druck umzugehen. Wer regelmäßig trainiert, profitiert im Alltag und Beruf.

Wir bieten auch:
Schnuppertrainings für Schulklassen wie zuletzt im Jänner in der Volksschule Altenmarkt. Gerne mit uns Kontakt aufnehmen.



Werde Teil des Teams!

Training für **Kinder, Jugendliche und Erwachsene**
Di | Do | Fr
Hainfelderstraße 25 (1. Stock), 2563 Pottenstein
www.ippon.at

Probetraining jederzeit möglich. Anmeldung unter:
office@ippon.at
+43 681 814 498 40

Nahrin Beratung
Strickwaren SEIT 2026 Christa Grasel
Christa`s Strickwaren
www.tuppercats.com
Christa Grasel, Nöstach 144, 2571 Altenmarkt, +43676 40 11 252

Oldtimerclub Pottenstein

ZVR: 089876124

Mit der Weihnachtsfeier am 27. Nov. 2025 hat die Winterpause begonnen, nun freuen wir uns auf die neue Oldtimersaison. Ein ereignisreiches Jahr liegt hinter uns, ein Höhepunkt war die zweitägige Ausfahrt in den Seewinkel. Für heuer ist unter anderem ein Besuch im Uhudler Gebiet im Südburgenland geplant. Der traditionelle Seiberer Bergpreis findet dieses Jahr bereits am 19. April statt, unser Club wird wieder mit zahlreichen höchst motivierten Teilnehmern vertreten sein.





Die Termine für unsere Clubsitzungen im Gasthaus Riegler sind am 26.03, 30.04, 28.05, 25.06, 27.08, 24.09, 29.10 und 26.11, ab 19°°. Gäste sind herzlich willkommen.

DER OTC WÜNSCHT ALLEN MITGLIEDERN UND FREUNDEN EIN FROHES OSTERFEST

DOPPEL SILBER FÜR BOGENSPORTCLUB ATALANTA

Am Samstag,den 28.Februar 2026, fand im burgenländischen Oberschützen das 4. True Target Turnier statt. Zwei Teilnehmer des Triestingtaler Bogensportclub ATALANTA waren vor Ort und konnten ihre Heimat würdevoll vertreten. Am Vormittag absolvierten die Schützen der Blankbogen-Klasse, beschickt durch Eva WÖHRER, ihren Wettkampf. Am Nachmittag startete die Disziplin Traditional-Bogen, in dem Franz TOTH seinen Club würdevoll repräsentierte. Bei stark besetzter Konkurrenz konnten beide Wettkämpfer unter vollem Einsatz und höchster Konzentration die Silbermedaille erringen.
Bei den Bogenschützen beginnt nun auch wieder die Outdoor-Saison. Sollten auch sie Interesse an sportlicher Aktivität haben, einfach im Verein melden. Infos unter: https://www.bsc-atalanta.com




Forum für Kultur und Fremdenverkehr Pottenstein-Fahrafeld
Doppelkammer
SPARKASSE Pottenstein N.Ö. #glaubandich

Einladung zu

fifty shades of green

eine **Irland** Rundreise mit dem Wohnmobil von und mit Sybille & Harald Ledwinka / Dreamer



Herrenhaus 11. April 2026 19:00

Pottenstein – Dover – Nord England – CP Rush
Dublin – Guinnes – Kilkeny - Waterfrord – Cork – Bantry - Killarney – Dingle - Limerick – Bunratty - Cliffs of Moher – Galway – Clifden - Kylemore Abby –– Sligo – Letterkenny – Bushmills – Giant's Causeway - Belfast - Dundalk – Dublin












FREIWILLIGE
FEUERWEHR
POTTENSTEIN
BLAULICHT STEEL
DARTS
Turnier
18.04.
In der Fahrzeughalle der FF Pottenstein
Beginn: 18:00
Startgeld: 10€
Als Einzelspieler/in oder im zweier Team
DJ Music & After-Party
Anmeldung bis: 15.04.2026
Anmeldung unter: event@feuerwehr-pottenstein.at


FREIWILLIGE
FEUERWEHR
POTTENSTEIN
GULASCH
HEURIGER
19.04.
Ab 10:00 Uhr
Frühschoppen
mit der Trachtenkapelle Furth
Ab 11:00 Uhr
Gulasch-Variationen
& Kaffee und Kuchen
Weinbar
beheiztes Zelt
Große
Quizpreisverlosung
Im Feuerwehrhaus


LEADER-REGION
TRIESTINGTAL
TRIESTINGTAL
WIENERWALD
Rad-Genuss-Tag
Genuss-Radeln am Triesting-Gölsental-Radweg
WIENERWALD.INFO
2. Mai 2026
VON LEOBERSDORF
BIS KAUMBERG
Mit Unterstützung von Bund, Land und Europäischer Union
WIR leben Land

EVN
Energie. Wasser. Leben.

Photovoltaik, maßgeschneidert für Ihr Zuhause.





Bei Fragen kontaktieren Sie uns unter 0800 800 333

Auf die Zukunft schauen.

Die EVN ist Ihr kompetenter Partner, wenn es um Photovoltaik geht. Unsere Expertinnen und Experten planen Ihre maßgeschneiderte Photovoltaik-Lösung, die genau auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt ist. Wir begleiten Sie bei der Installation und Inbetriebnahme und darüber hinaus.

evn.at/pv

kabelplus
alles im plus

Mehr Giga für Ihre Gemeinde!

Im #JetztNetz

-50%
für 8 Monate
auf das Grundentgelt von kabelplus Produkten*

+ regionale Betreuung vor Ort
+ kostenlose Serviceline
+ persönliche Ansprechpartner
+ Highspeed von kabelplus

Ein Anschluss. Alles möglich:
TV, Internet & Telefonie



+43 5 0514 13700
beratung@kabelplus.co.at

noegig

* Aktion gültig bis auf Widerruf im nöGIG-Netz bei Neuanmeldung durch Neukunden. Der Rabatt ist für 8 Monate gültig, ab dem 9. Monat reguläres Monatsentgelt lt. gültigem Tarifblatt. 24 Monate Mindestvertragsdauer. Exklusive Entgelte für MAGIC TV Zusatzpakete, zusätzlichen Speicher, kabelTEL Gesprächsentgelte, kabelplusMOBILE, und waveNET sowie Hardwaremiete. Kunden-werben-Kunden-Bonus i.H.v. 30,00 Euro wird einmalig auf das Kundenkonto gutgeschrieben. Zuzüglich Hardwaremiete. Einmalig 99,00 Euro für Aktivierung beim Netzbetreiber bei erstmaliger Inbetriebnahme des Hausanschlusses (Betrag wird an Netzbetreiber weitergegeben). Einmaliges kabelplus-Anschlussentgelt entfällt bei Selbstinstallation, bei Anschlussherstellung durch einen Montagepartner einmalig 69,90 Euro). Gilt für von kabelplus versorgbare Objekte. Technische Realisierbarkeit ist Voraussetzung. Etwaige Kosten für Hausinstallation sind nicht inkludiert. Kombination mit Aktionen der letzten 6 Monate, Rabatte, Barablöse nicht möglich. Der nach Abzug des Rabattes zu verrechnende Betrag wird auf die zweite Nachkommastelle kaufmännisch gerundet. Vorbehaltlich Druck- und Tippfehler. kabelplus GmbH, 2344 Maria Enzersdorf

SOCIUS – Umweltbewusstsein und soziale Verantwortung – eine super Kombi – auch in Pottenstein!

SOCIUS Österreich ist eine unabhängige parteifreie Organisation, die ohne öffentlichen Förderungen oder Subventionen arbeitet. SOCIUS orientiert sie sich am Gemeinwohl und verfolgt ausschließlich humanitäre und gemeinnützige Aufgaben.

Seit Mai 2019 sammeln wir Laptops, Drucker, Handys, Kabel, Elektro-Kleingeräte, und vieles mehr für SOCIUS. In einem Langzeitarbeitslosenprojekt werden alle Inhalte gelöscht und die Geräte wieder aufbereitet. Diese Geräte werden zur Unterstützung von Familien mit Kindern in Not in Österreich verwendet. Weniger Müll bedeutet mehr Umweltschutz.
Gibt es eine sinnvollere Verwendung von „Elektromüll“? (Quelle: www.socius.at)



Auch heuer haben wir wieder einen Bus gefüllt mit Elektro-Altgeräten zu SOCIUS gebracht.

Viele Menschen haben uns im Laufe der Zeit ihre in die Jahre gekommenen Geräte gebracht – aber auch Institutionen wie z.B. die Volksschule Pottenstein hat ihre Altcomputer zu uns gebracht. Erfreulicherweise ist das Projekt jetzt schon gut etabliert, wir erhalten viele Anrufe, Nachfragen und Spenden. Wir freuen uns, wenn das Projekt in andere Gemeinden getragen wird – größere Mengen werden auch abgeholt. Bleibt die Suche nach einem geeigneten Lagerplatz. Wer einen trockenen Keller oder Dachboden zur Verfügung stellen kann, ist herzlich zur Mitarbeit eingeladen ☺
Geräte werden jederzeit entgegengenommen, Kontakt : Karin Strasser, 0676 6154034.

Florian Buchner, florian.buchner@gruene.at

WIR DANKEN ALLEN Pottensteiner- und Fahrafelder:inne FÜR IHRE SPENDEN!

DAUERINSERAT

Redaktions-schluss

5. Juni 2026

REISCHER
TV-SERVICE
ANTENNENBAU
ELEKTRO-INSTALLATIONEN
2563 POTTENSTEIN ☎02672/ 88800 85433



FEUERWEHRKOMMANDO POTTENSTEIN FORMIERT SICH NEU

Die 158. Jahreshauptversammlung der Feuerwehr Pottenstein, am 23. Jänner 2026, stand ganz im Zeichen der Neuwahl des Feuerwehrkommandos. Für das Amt des Kommandanten stellte sich erneut Hauptbrandinspektor Thomas Schonaklener zur Verfügung. Der bisherige Kommandant-Stellvertreter, Brandinspektor Stefan Schwarz, trat aus privaten Gründen nicht mehr zur Wahl an. Für die Funktion des Stellvertreters kandidierte Brandmeister Stefan Sulzer. Beide Kandidaten wurden mit großer Mehrheit der wahlberechtigten Mitglieder für ihr Amt bestätigt und im Anschluss vom Bürgermeister Daniel Pongratz feierlich angelobt. Als erste Amtshandlung bestellte das neue Kommando Verwalter Christopher Cvirn erneut in seine Funktion. Wir gratulierten der neu gewählten Führung und wünschen weiterhin eine konstruktive und erfolgreiche Zusammenarbeit in der kommenden Funktionsperiode.



Bild v.l.n.r.: Verwalter V Christopher Cvirn, Kommandant HBI Thomas Schonaklener, Kommandant-Stv. BI Stefan Sulzer

Bitte merken Sie sich folgenden Termin in Ihrem Kalender vor:

FEUERLÖSCHER-ÜBERPRÜFUNG

18. April 2026, 08:00-12:00 Uhr im Feuerwehrhaus Pottenstein



Nutzen Sie die Gelegenheit, Ihre privaten Feuerlöscher aus Haus, Garage und Auto von autorisierten Fachleuten überprüfen zu lassen. Eine Überprüfung und Erneuerung der Prüfplakette ist gesetzlich alle 2 Jahre vorgeschrieben. Nur ein funktionierender Feuerlöscher kann im Ernstfall Gut und Leben retten!

Weitere Informationen zu unseren Veranstaltungen, Tätigkeiten und Einsätzen finden Sie in unseren Schaukästen und auf der neu gestalteten Homepage. Neugierig? …klick drauf!

www.feuerwehr-pottenstein.at

ASKÖ

ATC POTTENSTEIN
AUWEG 1, 2563 POTTENSTEIN

KINDER & JUGENDTRAINING

!NEU!
TENNIS MINI
AB 4 JAHREN

VORAUSSICHTLICHE TRAININGSTAGE:
MITTWOCH & DONNERSTAG

Mai - September 2026

DU HAST LUST ETWAS NEUES AUSZUPROBIEREN ODER DEINE BEREITS VORHANDENEN TENNISKENNTNISSE ZU VERBESSERN?

DANN SCHAU VORBEI!
FÜR MEHR INFORMATIONEN MELDE DICH GERNE BEI UNS!



INFOS & ANMELDUNG

SCHNUPPERTRAININGS SIND FÜR JEDES ALTER MIT VORANMELDUNG EBENFALLS MÖGLICH!

LAURA FISCHBACHER:
0680/5532681

AUCH NEUE MITGLIEDER, OB JUNG ODER ALT, ODER DIE GANZE FAMILIE, SIND BEI UNS HERZLICH WILLKOMMEN.

BIS 26.04.2026

+43 (0) 2672 87859



• MALEREI
• ANSTRICH VON FASSADEN
• LACKIERUNGEN
• BODENBELÄGE & VERLEGUNG
• SANDSTRAHLANLAGE
• WÄRMESCHUTZ

MALEREI-MARKER.AT

ERICH MARKER GES.M.B.H. & CO KG
Bundesstraße 30, A- 2563 Pottenstein
Mail office@malerei-marker.at
Tel +43 (0) 2672 | 87859

Redaktionsschluss

5. Juni 2026

Hautnah

Kosmetik • Fußpflege

Sabrina Rahle
Obere Mühlfeldstraße 6
2563 Pottenstein
0664/2375021

KANALSERVICE TEUREZBACHER GmbH





Mobil 0664/32 18 199
www.teurezbacher.at
info@teurezbacher.at

2551 Enzesfeld
Birkengasse 3
Tel. 02256/81526
Fax 02256/81526-13

• Österreichische Freilandhühner & -eier
• Backhühner, Grillhühner & vieles mehr
• Tägliches Mittagsmenü
• 1x im Monat Frühstücksbuffet

Geflügel Imbiss
RIHA



Hermannsplatz 15
2560 Berndorf
02672 / 83203

Scannen für mehr Information

Neues aus der Region

LEADER-REGION TRIESTINGTAL+

Projekt „Wasser=Leben“

Die **LEADER Region Triestingtal+** widmet sich dem Thema *Wasser* in all seinen Facetten. Der Klimawandel bringt spürbare Extreme mit sich: lange Trockenperioden und Wassermangel auf der einen Seite, Starkregenereignisse und Hochwasser auf der anderen. Diese Entwicklungen betreffen die Landwirtschaft, die Gemeinden, Betriebe und jeden einzelnen Haushalt. Mit dem Projekt **„Wasser = Leben“** setzt LEADER auf Bewusstseinsbildung und Information.

Hierzu finden im nächsten halben Jahr gemeindeübergreifende Veranstaltungen statt, wie zum Beispiel „**Mein wasserfitter Garten“**, ein Vortrag von Paula Polak, am **15. April** um **18:00h** in der Passage in Leobersdorf oder am **23. April** um **19:00h** im Vereinshaus Tattendorf. Auch einen Ferienspieltag am Fluss mit hydrobiologischer Führung und Experimentierstationen für Kinder von 6 bis 12 Jahren (**09. Juli 2026** Satoryinsel, St.Veit an der Triesting) ist zum Thema Wasser geplant. **Das Wasserfest** für Familien in Altenmarkt hebt am **12. Juni 2026** den Tag des Trinkwassers hervor. Alle Interessierten sind eingeladen und können sich unter www.triestingtal.at informieren.

Veranstaltungsnachlese



Unter dem Titel „Vorhang auf fürs Klima“ fand am 24.Februar im Pfadfindersaal Berndorf die erste Veranstaltung der Klimawandelanpassungsmodellregion (KLAR) Triestingtal mit Musiker **Johannes Girmindl** und dem Kabarettisten **Harry Granitzer** und der Unterstützung der LEADER-Region und KEM statt. Girmindl ließ mit seiner tiefgründigen Musik aufhorchen und Granitzer sprach mit Witz Themen aus dem Alltag an. Bei guter Stimmung tauschten sich die zahlreichen Gäste aus und konnten ihre Ideen zur Klimawandelanpassung auf insgesamt acht themenbezogenen Pinnwänden deponieren.

Eine weitere Veranstaltung der KLAR findet zum Thema **Biodiversität** am **9. April 2026** um **19h** Kulturzentrum Günselsdorf statt.





Mitgliederversammlung mit Wahlen

So wie bei allen Feuerwehren in Niederösterreich, wurde auch bei der FF-Fahrafeld das Kommando im Jänner neu gewählt.
Unter dem Vorsitz unseres Bürgermeisters Daniel Pongratz, wurden OBI Markus Wagenhofer als Kommandant und BI Andreas Haan als Kommandant-Stellvertreter wiedergewählt.
Nach 18 Jahren hat Peter Neubauer seine Funktion als Leiters des Verwaltungsdienstes abgelegt und das wieder gewählte Kommando hat Claudia Steinberger in diese Funktion bestellt.
Hierzu möchten wir uns bei Peter Neubauer für seine jahrelange Arbeit und seinen unersetzlichen Einsatz bei der Freiwilligen Feuerwehr Fahrafeld bedanken!





Ausbildung am neuen Einsatzfahrzeug und 5,5to Führerschein

Sofort nach der Übernahme unseres neuen Fahrzeuges, eines HLFA1, wurde mit der Ausbildung der Mitglieder begonnen.
Aufgrund des Gewichtes (5,5to Fahrgestellt) dürfen B-Führerschein Besitzer dieses Fahrzeug nur mit zusätzlicher Ausbildung und nach ablegen einer Prüfung lenken.
Unsere Mitglieder investierten allein in die Ausbildung auf das neue Fahrzeug, innerhalb von 3 Monaten, 170 Stunden.

2025 – ein starkes Ausbildungsjahr

Bei **57 Ausbildungseinheiten** leisteten unsere Mitglieder **887 Ausbildungsstunden.**
Mit extern Besuchten Ausbildungsmodulen sogar **1084 Stunden.**

Ankündigung Fahrzeugweihe und Floriani Standl

am 25.April 2026, beim Pavillon

um 15:30 Uhr - Fahrzeugweihe
ab 17:00 Uhr - Standlbetrieb wie gewohnt

Die Jugendtheatergruppe Euphoria wird 30 Jahre!

Anlässlich der 30-Jahr-Feier spielen wir im Berndorfer Stadtsaal groß auf –

unsere eigene Komödie: „Ja, sie will!“



Wo ist der Bräutigam? Was macht dein Ex hier? Seh‘ ich auf den Fotos fett aus? Die üblichen Fragen auf einer Hochzeit, Sie kennen das. Das Ex-Super-Model Lola will also heiraten und hat die High Society eingeladen. Leider auch ein paar Störenfriede, unbeliebte Verwandte und nervöse Models in fragwürdiger Robe. Noch 6h bis zur Hochzeit und noch funktioniert nichts. Kommen Sie und lachen Sie über die da oben.

Reservierungen unter:

jtg.office@gmx.at

Datum: 20., 21.03.2026

Stadtsaal Berndorf, Hainfelderstr. 38a.

Einlass 18.30 / Beginn 19h.

Geschätzte Pottensteiner und Fahrafelder Mitbürger und Mitbürgerinnen!

Am Faschingssonntag, dem 15.02.2026, fand unser allseits beliebter und gut besuchter Kindermaskenball im Gasthaus Riegler statt. Kinder aus der näheren und weiteren Umgebung, hatten ihren Spaß bei den verschiedenen Spielestationen wie Dosen- und Figurenwerfen, Kegeln und Angeln. Beim Autorennen ging es darum wer am schnellsten im Ziel war. Frau Holle begeisterte wieder mit vielen „süßen Schnee“. Wenn der Elefant, das Kamel, und das Zebra mit den Kindern auf dem Rücken im Saal ihre Runden drehen gibt es kein Halten mehr. Beim Seilziehen gab es keine Verlierer. Beim großen Finale sanken hundert Luftballons zum Boden die die Kinder mit großer Freude fingen.

Ein herzliches Dankeschön an alle Pottensteiner und Fahrafelder Firmen sowie Privatpersonen die durch großzügige Spenden dazu beigetragen haben, dass wir eine Verlosung mit
30 schönen Hauptpreisen und 100 Tombola Preisen durchführen konnten. Vielen, vielen Dank dafür!!
Ein großes Dankschön auch an alle Personen die zum Gelingen des Kindermaskenballs beigetragen haben.

Die ÖVP Pottenstein/Fahrafeld wünscht Ihnen einen schönen Frühling und frohe Ostern!
Ulrike Seewald

Männergesangsverein Pottenstein

Herzliche Einladung zu unserem nächsten Konzert

am Samstag, dem 21.März 2026, das wir gemeinsam mit vier befreundeten Triestingtaler Chören als Volksliederabend gestalten.



Berndorfer Stadtchor





MGV Thenneberg



MGV Pottenstein



Chor Berndorf - Veitsau

Der Männergesangsverein Pottenstein würde sich sehr freuen, Sie am 21.3. 2026 im Gasthaus Riegler um 18 Uhr begrüßen zu dürfen (Eintritt freie Spende, Tischreservierungen unter 02672/82455).

Leider ist unser Sangesbruder **Erwin Hollenthoner** in der Nacht vom 25.1. zum 26.1. 2026 verstorben.



Erwin war seit dem Jahre 1976 Mitglied des Männergesangsvereines Pottenstein und bekannt für seine eifrige Probentätigkeit, seine Zuverlässigkeit bei Aufführungen. Er war eine große Stütze des Tenors. Er hat beim Stadtchor Berndorf, beim Chor Berndorf-Veitsau und beim leider nicht mehr bestehenden Chor in Weissenbach mitgesungen. Neben der Tätigkeit als Organist in Grillenberg spielte er auch bei Gottesdiensten in der Justizanstalt Hirtenberg. Ebenfalls bekannt war er für sein absolutes Gehör, was für unseren Chor sehr hilfreich war.

geb. 9.12. 1958

gest. 26.1. 2026

Lieber Erwin, wir danken dir für deine 50jährige Freundschaft im MGV Pottenstein und wir werden dir immer ein ehrendes Andenken bewahren!

Unser Mitgefühl gilt den Familienangehörigen.

• MALERMEISTER
• BODENLEGERMEISTER
• DENKMAL- FASSADEN- u. GEBÄUDEREINIGERMEISTER

HACKER

www.malerei-hacker.at

Hainfelder Straße 13, A-2563 Pottenstein
Telefon +43 (0)2672 / 826 21
malerbetrieb.m.hacker@aon.at

seit 1960



Haarschneiderei
Dagmar Baumgartner

Hainfelder Straße 36, A-2563 Pottenstein
Tel. 02672 / 853 50

— Bestattung —
KLEINHAPPEL OG

Unser Unternehmen steht im Trauerfall mit Rat und Hilfe zu Ihrer Verfügung. Wir begleiten Sie persönlich mit Herz und Gefühl beim Abschied von Ihren Angehörigen und stehen Ihnen beratend zur Seite.

02672/82 338 Im Trauerfall rund um die Uhr für Sie erreichbar!
info@bestattung-kleinhappel.at

Elektroinstallation
Blitzschutzbau
Alarmanlagen
Klimaanlagen

ELEKTRO DÖRFLINGER

Radio - Fernsehen
Satanlagen
Photovoltaik

ELEKTRO DÖRFLINGER KG
2563 POTTENSTEIN, HAINFELDER STRASSE 34
Tel.: 02672/ 82459 Mobil: 0664/ 3539784 Fax: 02672/ 84437
Email office@elekto-doerflinger.com Homepage www.elektro-doerflinger.com

MITTERER
Transporte & Erdbau

Tel: 02672 879 21 | Mobil: 0664 505 77 06
2563 Pottenstein | Gutensteinerstr. 14 | E-Mail: mitterer.erdbau@gmx.at

Land- und KFZ-Technik SPERINGER

& Speringer GmbH & Co KG

2571 Altenmarkt/ Triesting - Hauptstraße 85 - Tel.: 02673/ 2258 - office@speringer.at - www.speringer.at

Land- und Gartengeräteschau

Fr. 17. April 2026 von 8.00-18.00
Sa. 18. April 2026 von 8.00-15.00

BLUMENERDEN AKTION



AKTION
Blumenerde 40L
bei Paletten Abnahme
per Sack € 3,50
1Stk. statt € 3,99 nur € 3,70

HUSQVARNA
Aufsitz-Rasenmäher
R 216T AWD + C103
inkl. Mähdeck Combi 103
statt € 7798,-



AKTION **€ 6990,-**



AKTION
Pflanzerde 70L
statt € 10,99 nur € 9,50



AKTION Substral
Blumenerde 70L
statt € 17,99 nur € 15,00

AL-KO
Rasenmäher
46.0 SP-A Comfort
3in1 Mähen-Fangen-Mulchen
Schnittbreite 46cm
statt € 449,90



€ 399,-



AKTION Substral
Hochbeeterde 50L
statt € 15,99 nur € 13,50

Öffnungszeiten ab 1.April
Mo-Fr 8.00-12.00 13.00-18.00
Sa 8.00-12.00

SAISONBEGINN
wir starten in den Frühling

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Angebote gültig solange der Vorrat reicht, Preise inkl. MwSt.! Änderungen sowie Druck- und Satzfehler vorbehalten.